



PORSCHE



# Tequipment 911

Принадлежности для новых моделей 911

**Энергичность и сила в каждой детали.  
С ярко выраженными генами Porsche.**

Мыслить нестандартно. Преодолевать границы. Не стоять на месте. Не довольствоваться достигнутым. Постоянно совершенствоваться и идти вперед. Эти качества характерны для Вас и для разработчиков Porsche в Вайссахе. Каждый дизайнер и каждый инженер стремятся добиться оптимального результата. В итоге получаются автомобили, не имеющие аналогов. Модели

Porsche, которым Вы можете придать еще больше индивидуальности. Уже после их выпуска с завода. В полном соответствии со своим вкусом. Благодаря продуктам из программы Porsche Tequipment, которые разработаны с учетом требований конкретной модели. Теми же самыми инженерами и дизайнерами Porsche, которые создавали сами автомобили.

Все принадлежности, как и автомобили, проходят разнообразные тесты на всех этапах – от конструирования до получения разрешения на выпуск. Проверяются их безопасность и функциональность, надежность и прочность. Ведь это не просто детали, а детали гармоничной концепции. Говоря точнее, детали Вашего Porsche.

Наглядный пример: аэродинамический пакет Aerokit Cup. В него входит новая передняя часть с оптимизированным передним спойлером и уникальной спойлерной кромкой, а также новое неподвижное заднее антикрыло. Особенность в том, что пакетом Aerokit Cup можно дооснастить автомобиль, который уже на заводе получил переднюю часть SportDesign или пакет

SportDesign. Ведь эти продукты были разработаны в комплексе и представляют собой подборку отдельных модулей.

Вы хотите придать своему Porsche еще больше индивидуальности? Сделать его еще более спортивным, подчеркнуть его дизайн или комфорт? Сделать его еще более утонченным? Не проблема.

Неважно, какие продукты Tequipment Вы установите у своего дилера Porsche, Ваш Porsche в любом случае останется инженерным шедевром из Вайссаха.

А гарантия? Она полностью сохраняется.

Подробную информацию о Porsche Tequipment Вы получите у официальных дилеров Porsche или на [www.porsche.com](http://www.porsche.com).





**Внешний вид** 6

Проявите свой спортивный стиль – в каждой детали Вашего автомобиля, например в пакете Aerokit Cup, спортивной выпускной системе или колесах из программы Porsche Tequipment.

**Салон** 22

Внутренние ценности очень важны. Вы можете сделать салон спортивным, дизайнерским или классическим. В полном соответствии со своими представлениями. И всегда на 100% Porsche.

**Аудиотехника и коммуникация** 32

Porsche без систем коммуникации и эффективного управления? Немыслимо.

**Перевозки и уход** 38

Ваш Porsche предназначен не только для спорта. Мы позаботились также и об уходе за ним.

**Услуги** 48

Краткая информация о мире Porsche.

**Алфавитный указатель** 51

Информацию о расходе топлива, выбросах CO<sub>2</sub> и классах эффективности Вы найдете на странице 51.



## Содержание



**Наши принадлежности созданы не для внешних эффектов. Они образуют с автомобилем единое целое.**

1963 год. Первый 911-й. Созданный по нашим представлениям.

А сегодня? Современный 911-й. Тоже созданный по нашим представлениям. Но и Вашим тоже. Поэтому Ваш личный 911-й именно такой, о котором Вы мечтали.

Но Вы можете сделать свой 911-й еще более уникальным. Благодаря программе Porsche Tequipment. Вы полностью свободны в своем выборе: пакет Aerokit Cup, спортивная выпускная система, спортивные выхлопные патрубки или новые колеса. Какие возможности открываются перед Вами? Об этом Вы узнаете на следующих страницах.

Напомним, что принадлежности Porsche Tequipment разрабатывались вместе с 911-м. А как же иначе можно было добиться такой идеальной гармонии?



## Внешний вид

**У мечтаний нет пределов.****[1] Передняя облицовка SportDesign**

Оптимизированные в аэродинамической трубе Porsche компоненты сокращают подъемную силу. Новая облицовка передней части с уникальной спойлерной кромкой обеспечивает бескомпромиссно спортивный внешний вид.

Кстати, если Ваш автомобиль уже вышел в завода с облицовкой SportDesign, Вы можете благодаря Porsche Tequipment дооснастить свою модель до уровня пакета Aerokit Cup. Пакет расширения предлагается только для моделей 911 Carrera Coupé.

Обратите внимание на уменьшение дорожного просвета и углов въезда/съезда.



1

**[2] Пакет SportDesign**

В пакет SportDesign наряду с передней облицовкой SportDesign с уникальной спойлерной кромкой входит дополнительный задний спойлер. Пакет подчеркивает спортивный внешний вид новых моделей 911 и сокращает подъемную силу.

Кстати, если Ваш автомобиль уже вышел в завода с пакетом SportDesign, Вы можете благодаря Porsche Tequipment дооснастить свою модель до уровня пакета Aerokit Cup. Пакет расширения предлагается только для моделей 911 Carrera Coupé.

Обратите внимание на значительное уменьшение углов въезда/съезда. Передний и задний спойлеры по аэродинамическим причинам устанавливаются только в комплекте.



2



**[1] Пакет Aerokit Cup**

В этот пакет, кроме пакета SportDesign (передняя облицовка SportDesign, уникальная спойлерная кромка, дополнительный задний спойлер), входят видоизмененная спойлерная кромка спереди, а также неподвижное анти-

крыло. Компоненты были испытаны и оптимизированы в аэродинамической трубе Porsche. Они снижают подъемную силу на обеих осях и повышают динамику движения. Кроме того, они подчеркивают близость 911-го автоспорту. И Вашу тоже.

Обратите внимание, что благодаря Porsche Tequipment Вы можете дооснастить свой автомобиль до уровня пакета Aerokit Cup, если он уже вышел с завода с передней облицовкой SportDesign или с пакетом SportDesign. Только для моделей 911 Carrera Coupé.

Обратите внимание на значительное уменьшение углов въезда/съезда. Передний и задний спойлеры по аэродинамическим причинам устанавливаются только в комплекте. Только для моделей 911 Carrera Coupé.

**[2] Спортивная выпускная система**

Звук Porsche. Мощный, насыщенный, спортивный. И самое лучшее в том, что его можно сделать еще сочнее. Благодаря спортивной выпускной системе с обновленными глушителями и двумя сдвоенными патрубками уникального дизайна. В зависимости от режима дви-

жения звук меняется: в спокойной поездке звук привычно мощный, а при спортивном стиле вождения его тембр становится значительно более температурным. В комплект поставки включены стильные патрубки.

Обратите внимание на необходимость установки дополнительных элементов в зависимости от модели (см. инструкцию по установке).

**[3] Спортивные выхлопные патрубки**

Стильные выхлопные патрубки изготовлены из хромированной нержавеющей стали. Яркий спортивный акцент в задней части Вашего 911-го.



1



1



2



3



**Уверенность на дороге – характерная черта Porsche с 1948 года.**

Существует много единиц измерения. Но иногда мерой всего становится дюйм. Колеса из программы Porsche Tequipment впечатлят любого: своим внешним видом, качеством исполнения и надежностью. Ведь они разработаны и испытаны без компромиссов. Полученный результат не имеет аналогов. А тем самым он прекрасно соответствует Вашему 911-му.

**[1] Комплект летних 20-дюймовых колес SportDesign**

Односоставные легкосплавные многоспицевые диски гоночного вида. Оптимизированы по массе благодаря ротационно-давяльной технологии Flow Forming.

**[2] Комплект летних 20-дюймовых колес SportTechno**

Односоставные легкосплавные диски. Оптимизированы по массе благодаря ротационно-давяльной технологии Flow Forming. Спицы окрашены в цвет GT Silver Metallic, с шлифованной торцевой поверхностью обода.

**[3] Комплект летних 20-дюймовых колес Carrera S**

Динамичный и мощный вид – как и у Вашего Porsche: легкосплавные диски филигранного дизайна с пятью сдвоенными спицами.

**[4] Комплект летних 20-дюймовых колес Carrera S матового платинового цвета**

Ваш Porsche – воплощение высокой динамики. Его колеса – тоже. 20-дюймовые летние колеса Carrera S матового платинового цвета подчеркивают спортивный стиль автомобиля и придают ему больше индивидуальности. С крышками ступиц с цветным гербом Porsche.



2



1



2



3



4

**[5] Комплект летних 20-дюймовых колес Carrera S блестящего черного цвета**

Окрашенные в блестящий черный цвет диски имеют импозантный вид. Поэтому летние 20-дюймовые диски Carrera S смотрятся еще более мощными. С крышками ступиц с цветным гербом Porsche.



5

**[6] Комплект летних 20-дюймовых колес Carrera Classic**

Легкосплавные двухцветные диски спортивного 10-спицевого дизайна. С окраской в титановый цвет, с шлифованной торцевой поверхностью. Филигранные спицы открывают вид на тормозную систему Porsche.



6

**[7] Комплект зимних 20-дюймовых колес Carrera S**

Колеса с пятью 5 закрытыми сдвоенными спицами имеют особенно спортивный вид. А вместе с зимними шинами они обеспечивают уверенную тягу в холодное время года.



7



8

**[8] Комплект зимних 19-дюймовых колес Carrera**

Красивы, как и Ваш Porsche: пятиспицевые 19-дюймовые диски Carrera. Они впечатляют функциональным дизайном, спортивной элегантностью и высокой тягой, которая на зимних шинах будет обеспечена Вам даже при низких температурах.

Разъяснения к сноскам Вы найдете на странице 19.



**Наименование**

**Комплект летних 20-дюймовых колес SportDesign**

911 Carrera  
911 Carrera Cabriolet

○

911 Carrera S  
911 Carrera S Cabriolet

○

**Размеры дисков (вылет, мм)**

Спереди: 8,5 J x 20 ET 51  
Сзади: 11 J x 20 ET 70

**Спецификация шин**

Спереди: 245/35 ZR 20 (91Y)  
Сзади: 295/30 ZR 20 (101Y) XL



**Комплект летних 20-дюймовых колес SportTechno<sup>3, 6</sup>**

○


○


Спереди: 9 J x 20 ET 51  
Сзади: 11,5 J x 20 ET 68


Спереди: 245/35 ZR 20 (91Y)  
Сзади: 305/30 ZR 20 (101Y) XL



Наименование	911 Carrera 911 Carrera Cabriolet	911 Carrera S 911 Carrera S Cabriolet	Размер дисков (вылет, мм)	Спецификация шин
 <b>Комплект летних 20-дюймовых колес Carrera S<sup>1,6</sup></b>	○	○	Спереди: 8,5 J x 20 ET 51 Сзади: 11 J x 20 ET 70	Спереди: 245/35 ZR 20 (91Y) Сзади: 295/30 ZR 20 (101Y) XL

 <b>Комплект летних 20-дюймовых колес Carrera S матового платинового цвета<sup>1,6</sup></b>	○	○	Спереди: 8,5 J x 20 ET 51 Сзади: 11 J x 20 ET 70	Спереди: 245/35 ZR 20 (91Y) Сзади: 295/30 ZR 20 (101Y) XL
---	---	---	---	--

Наименование	911 Carrera 911 Carrera Cabriolet	911 Carrera S 911 Carrera S Cabriolet	Размер дисков (вылет, мм)	Спецификация шин
 <b>Комплект летних 20-дюймовых колес Carrera S блестящего черного цвета<sup>1,6</sup></b>	○	○	Спереди: 8,5 J x 20 ET 51 Сзади: 11 J x 20 ET 70	Спереди: 245/35 ZR 20 (91Y) Сзади: 295/30 ZR 20 (101Y) XL

 <b>Комплект летних 20-дюймовых колес Carrera Classic<sup>1,6</sup></b>	○	○	Спереди: 8,5 J x 20 ET 51 Сзади: 11 J x 20 ET 70	Спереди: 245/35 ZR 20 (91Y) Сзади: 295/30 ZR 20 (101Y) XL
---	---	---	---	--



**Указание по использованию зимних шин**

Для летних шин зима начинается уже при температуре менее +7 °С. При

таких температурах резиновая смесь шин начинает твердеть, из-за чего удлиняется тормозной путь. Поэтому в зимних условиях эксплуатации Porsche

рекомендует использовать зимние шины. Чтобы Ваш 911-й и при низких температурах гарантировал уровень безопасности, типичный для Porsche.

Одобренные Porsche зимние шины отличаются маркировкой "N" на боковине. Особенно важно: тормозной путь при низких температурах (ниже +3 °С) сокращается.

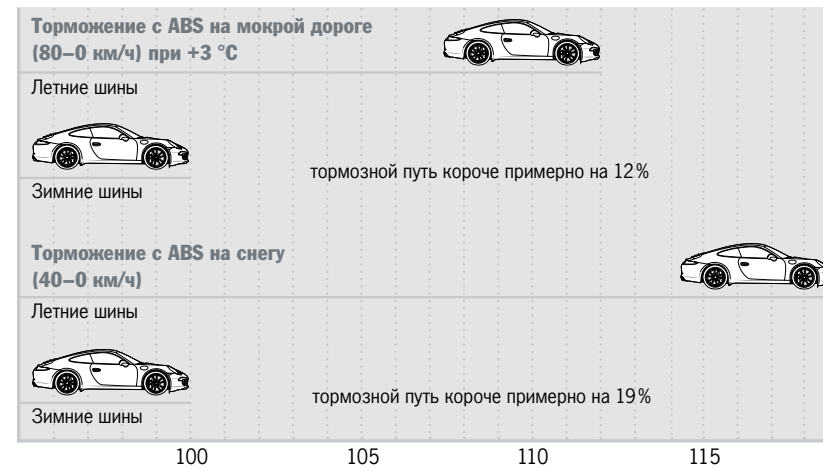
Наименование	911 Carrera 911 Carrera Cabriolet	911 Carrera S 911 Carrera S Cabriolet	Размер дисков (вылет, мм)	Спецификация шин
 <b>Комплект зимних 20-дюймовых колес Carrera S<sup>5</sup></b>	○	○	Спереди: 8,5 J x 20 ET 51 Сзади: 11 J x 20 ET 70	Спереди: 245/35 R 20 91V M+S Сзади: 295/30 R 20 97V M+S
 <b>Комплект зимних 19-дюймовых колес Carrera</b>	○	○	Спереди: 8,5 J x 19 ET 54 Сзади: 11 J x 19 ET 69	Спереди: 235/40 R 19 92V M+S Сзади: 285/35 R 19 99V M+S

**[1] Цепи противоскольжения**

Разработанные специально для моделей Porsche версии с мелкозвенной цепью (2 штуки) легко надеваются. Для задних колес.

Использование с проставками невозможно.

**Зависимость тормозного пути от шин:**



Пример:  
Тормозной путь в % (измерен при использовании шин по спецификации Porsche). Оптимизация тормозного пути благодаря зимним шинам Porsche. Абсолютные значения могут варьироваться.

- допускается
- не допускается
- <sup>1</sup> В виде опции: использование 5-мм проставок на передней и задней осях для увеличения колеи.
- <sup>2</sup> Макс. скорость для зимних шин 240 км/ч.
- <sup>3</sup> Не в сочетании с 5-мм проставками (XRP).
- <sup>4</sup> Возможен монтаж цепей противоскольжения, если не установлены проставки.
- <sup>5</sup> Монтаж цепей противоскольжения невозможен – только для зимних шин.
- <sup>6</sup> Представленные на иллюстрациях крышки колесных ступиц не входят в комплект поставки, за исключением 20-дюймовых колес Carrera S матового платинового цвета и блестящего черного цвета. Если какая-либо комбинация дисков и шин не указана в техническом паспорте Вашего автомобиля, запросите свидетельство производителя у Вашего дилера Porsche. Установленные в приведенных комплектах шины соответствуют спецификации Porsche. Их можно отличить по спецификационному индексу (N0, N1 и т.д.) на боковине шины. Porsche рекомендует использовать только такие шины.





**[1] Крышки ступиц**

Крышки ступиц с цветным гербом Porsche. Деталь, придающая колесам Вашего 911-го завершающий штрих.



1

**[2] Болты-секретки**

4 стальных болта для легкосплавных дисков с эффективной секретной защитой (Thatcham).



2

**[3] Декоративные колпачки**

Серебристые колпачки с тисненым гербом Porsche.



3

**[4] Проставки**

Проставки служат для расширения колеи. Колесо в большей степени выдвигается наружу. Ваш 911-й выглядит тем самым еще более спортивно,

так как колеса стоят почти на одной линии с краем кузова. Комплект: 4 проставки (5 мм), вкл. удлиненные колесные болты и болты-секретки. Черного цвета. С эффективной секретной защитой (Thatcham).



4

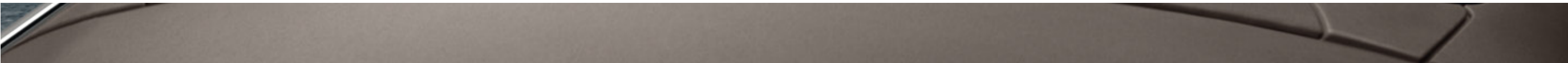


**Почему для нас так важен внешний и внутренний дизайн 911-го?**

911-й невозможно спутать с каким-либо другим автомобилем благодаря его уникальному силуэту. Ваш 911-й будет уникален как во внешнем виде, так и в салоне благодаря широким возможностям индивидуализации. Ведь этот спортивный автомобиль отражает совершенно особенный стиль – Ваш личный. И кроме того, он является символом свободы. В том числе и свободы выбора.



## Салон





**911-й как символ свободы выбора.  
В том числе и в оформлении салона.**



1, 3

**[1] Кожа**

Кожа – классика среди отделочных материалов естественного происхождения. Предметы из кожи неподвластны веяниям моды и износоустойчивы.



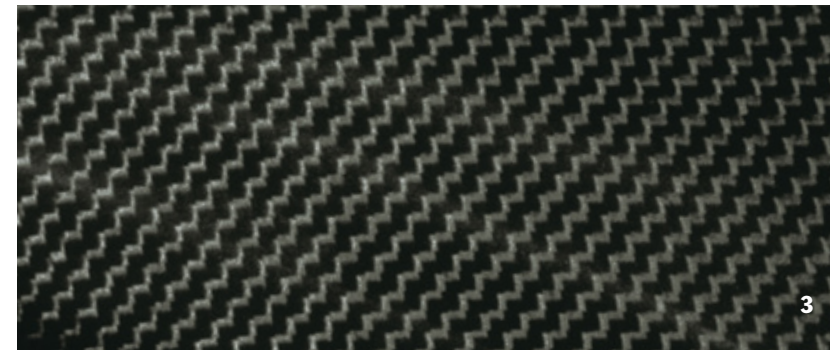
**[2] Дерево махагони<sup>1</sup>**

Махагони – это ценное темное дерево, которое благодаря тонкой текстуре смотрится современно и элегантно.

<sup>1</sup> Дерево является натуральным продуктом. Поэтому возможны отличия в цвете и текстуре.

**[3] Карбон**

Карбон – это легкий, но очень прочный материал из автоспорта. Его спортивный облик создает соответствующую атмосферу.



**[4] Алюминий**

Алюминий расставляет четкие акценты и воплощает спортивную лаконичность.

**[5] Алькантара**

Этот высококачественный материал не требует особого ухода, его можно мыть, и он эффективно препятствует скольжению.





**[1] Пакет отделки салона деревом махагони**

В пакет входят ручка рычага МКПП или PDK<sup>1</sup> с вставками из махагони и декоративные планки из махагони на передней панели.

<sup>1</sup> 7-ступенчатая Porsche Doppelkupplung (PDK).

**[2] Многофункциональное рулевое колесо с отделкой махагони, вкл. обогрев**

Уникальна, как отпечаток пальца: текстура махагони на многофункциональном рулевом колесе. Кнопками на руле можно удобно управлять многочисленными функциями аудиосистемы, а также навигационной системы и телефона при их наличии.

**[3] Накладка из махагони на центральной консоли**

Ваш 911-й. Еще более индивидуальный благодаря накладке из махагони на центральной консоли. Харизматично и уникально – точно в Вашем стиле.

**[4] Пакет отделки салона карбоном**

В пакет входят ручка рычага МКПП или PDK<sup>1</sup> с вставками из карбона и декоративные планки из карбона на передней панели.

<sup>1</sup> 7-ступенчатая Porsche Doppelkupplung (PDK).

**[5] Многофункциональное рулевое колесо с отделкой карбоном, вкл. обогрев**

Спортивный стиль, к которому можно прикоснуться: многофункциональное рулевое колесо с отделкой карбоном. Кнопками на руле можно удобно управлять многочисленными функциями аудиосистемы, а также навигационной системы и телефона при их наличии.

**[6] Накладка из карбона на центральной консоли**

Эта накладка – не просто спортивная деталь. Это настоящий гоночный стиль.





**[1] Пакет отделки салона матовым алюминием**

В пакет входят ручка рычага МКПП или PDK<sup>1</sup> с вставками из матового алюминия и декоративные планки из матового алюминия на передней панели.

<sup>1</sup> 7-ступенчатая Porsche Doppelkupplung (PDK).

**[2] Накладка из матового алюминия на центральной консоли**

Каждая деталь выглядит именно так, как Вы себе это и представляли: накладка из матового алюминия расставляет в салоне спортивные акценты.

**[3] Рычаг PDK из алюминия**

Стильный рычаг PDK из алюминия. Вставки на рычаге выполнены из кожи в цвет салона.

**[4] Рычаг PDK с отделкой алькантарой**  
Этот рычаг PDK подчеркивает близость Porsche автоспорту. Он обтянут черной алькантарой.

**[5] Рулевое колесо SportDesign**

Это рулевое колесо с кожаной отделкой расставляет спортивные акценты и имеет несколько исполнений. Для автомобилей с МКПП. Или с PDK и лепестка-

ми переключения передач. Правый лепесток служит для переключений “вверх”, а левый – “вниз”.



1



2



3



4



5



**Салон.**  
**Другие о таком могут только мечтать.**

**[1] Крышка отделения с гербом Porsche**

Крышка отделения на центральной консоли обтянута кожей в цвет салона и украшена тисненым гербом Porsche.

**[2] Коврики с окантовкой из нубука**

Идеально подходящие по форме коврики с окантовкой из нубука и вышитой надписью "PORSCHE" имеют водонепроницаемую подкладку и противоскользящее покрытие. Система фиксации препятствует соскальзыванию ковриков. Предлагаются в комплекте из двух или четырех штук.

**[3] Резиновые коврики**

Два точно подходящих по размеру коврика красивого дизайна с силуэтом автомобиля. Противоскользящая поверхность, с бороздками для стока воды, водонепроницаемые.

**[4] Кожаный чехол для ключа**

Из гладкой кожи с декоративным швом и тисненым гербом Porsche. С петлей для крепления ключа.

**[5] Окрашенный ключ от автомобиля**

Украшение особого рода: дополнительный ключ от автомобиля, окрашенный в цвет кузова.



1



2



3



4, 5



**Ваш 911-й – это шедевр техники. В том числе и коммуникационной техники.**

Традиции и инновации. Дизайн и функциональность. Высочайшие технические характеристики и пригодность к повседневной эксплуатации. Все это воплощает в себе 911-й. Потому что в названии нашей компании имеется аббревиатура "Dr. Ing."

911-й как никакой другой воплощает в себе все очарование спортивного автомобиля. Для него характерен высочайший технический уровень. В том числе и в салоне благодаря интеллектуальной коммуникационной технике из программы Porsche Tequipment. Она помогает Вам быстро и безопасно добраться до цели поездки. И, разумеется, в спортивном стиле.



## Аудиотехника и коммуникация





**[1] Электронный журнал регистрации поездок<sup>1</sup>**

Опциональный журнал регистрации поездок позволяет автоматически записывать в памяти данные по пробегу, маршруту, дату и время, а также место

отправления и место назначения для каждой поездки. После считывания данных журнала с PCM через Bluetooth® или USB-интерфейс их можно анализировать на домашнем компьютере с помощью прилагаемой программы.

**[2] Телефонный модуль<sup>1</sup>**

Опциональный четырехдиапазонный телефонный модуль GSM отличается великолепным комфортом управления и оптимизированным качеством передачи речи. Либо Вы вставляете SIM-карту во встроенное в PCM устройство для считывания

SIM-карт и можете звонить с помощью устройства громкой связи или предлагать на заказ беспроводной трубки. Либо еще комфортабельнее: связь через Bluetooth® по мобильному телефону с использованием профиля SIM-Access Profile (SAP)<sup>2</sup>.

**[3] Беспроводная трубка для телефонного модуля<sup>1</sup>**

Трубка с дисплеем и клавиатурой обеспечивает необходимую конфиденциальность разговоров.

**[4] Система голосового управления<sup>1</sup> (без илл.)**

Система позволяет управлять голосом практически всеми функциями PCM. Она распознает команды или последовательности цифр вне зависимости от

говорящего. Система подтверждает сказанное и выполняет команду. Обучение системы не требуется. Вызов записей из телефонной книжки, настройка на радиочастоту или ввод целей в навигационную систему производится путем произнесения целых слов.

<sup>1</sup> Только в сочетании с PCM, вкл. навигационный модуль.

<sup>2</sup> Информацию о совместимых мобильных телефонах Вы получите у официальных дилеров Porsche или на сайте [www.porsche.com](http://www.porsche.com).



1



2



3



### [1] Подготовка для установки мобильного телефона

Для связи через Bluetooth® телефонов, поддерживающих профиль Handsfree Profile (HFP), на заказ предлагается подготовка для установки мобильного телефона с функцией громкой связи. При соединении с помощью HFP центр PCM

служит как устройство громкой связи. С помощью PCM можно управлять базовыми функциями мобильного телефона. Связь GSM осуществляется через антенну телефона.

Только для автомобилей с PCM, вкл. навигационный модуль.

Соединение по Bluetooth® возможно только в том случае, если мобильный телефон имеет профиль SAP. Информацию о совместимых телефонах можно получить у официальных дилеров Porsche или на сайте [www.porsche.com](http://www.porsche.com).

### [2] Porsche Vehicle Tracking System (PVTS)

Позволяет определить местоположение угнанного автомобиля в 27 странах европейских странах, а также в России и Южной Африке – независимо от Вашего места жительства. Определение место-

положения происходит не постоянно, а лишь в экстренном случае. Незаметный сигнал тревоги автоматически подается при угоне или манипуляциях с автомобилем. Или же после сообщения от владельца. Система тестировалась во всех названных странах, чтобы адаптировать

сервис к высочайшим требованиям. Подробную информацию Вы можете получить у дилеров Porsche.

Только для автомобилей с установленной на заводе подготовкой для системы отслеживания PVTS.

Данная услуга предусматривает заключение отдельного оплачиваемого договора с провайдером, рекомендованным Вашим дилером Porsche.





**Перевозка багажа и уход за автомобилем. Здесь Вы также вправе рассчитывать на самые передовые решения.**

911-й и перевозка багажа? Звучит противоречиво. Но это лишь на первый взгляд. Ведь мы охотно комбинируем мнимые противоречия. Так, Вы можете сочетать поездки на своем Porsche с другими любимыми занятиями – например, велосипедными прогулками, катанием на лыжах или сноуборде.

После поездки Ваш автомобиль заслуживает отдыха и достойного ухода. На следующих страницах Вы найдете все необходимое для этого – от чехла до тряпочки из микроволокна.



## Перевозки и уход





**Увлеченность 911-м может проявиться уже в самом раннем возрасте.**

Попросите ребенка нарисовать спортивный автомобиль. Вы удивитесь, как часто на бумаге возникнет силуэт 911-го. Поездка на Porsche – большое событие. Тем более для малышей. Поэтому в программе Porsche Tequipment предлагаются детские кресла. Для пассажиров в возрасте до 12 лет.

#### [1] Детские кресла Porsche

Детские кресла Porsche имеют красивый дизайн и соответствуют самым последним стандартам безопасности. Они были испытаны и допущены к использованию на автомобилях Porsche и обеспечивают необходимый комфорт и безопасность пассажирам в возрасте до 12 лет. Материалы дышащие, приятные для кожи и легкие в уходе. Обивка съемная, моющаяся. Детс-

кие кресла выполнены в черно-сером цвете с красной отделкой. Детские кресла Porsche легко и надежно устанавливаются на сиденье переднего пассажира или в задней части салона благодаря специальной подготовке или с использованием трехточечного ремня безопасности. Для еще большей безопасности кресла Porsche Baby и Porsche Junior Seat ISOFIX имеют собственную систему 5-точечных ремней.

#### [2] Подготовка к установке детского кресла на сиденье переднего пассажира (без илл.)

Подготовка включает в себя крепление ISOFIX между подушкой и спинкой сиденья, а также выключатель с ключом для отключения подушки безопасности переднего пассажира. При перевозке детей весом до 27 кг эту подушку следует отключать.



1



**Модель:** Porsche Baby Seat<sup>1</sup>  
**Группа:** G0+  
**Вес:** до 13 кг  
**Возраст:** прибл. до 15 месяцев



**Модель:** Porsche Junior Plus Seat<sup>2</sup>  
**Группа:** G2–G3  
**Вес:** от 15 до 36 кг  
**Возраст:** прибл. от 4 до 12 лет



**Модель:** Porsche Junior Seat ISOFIX  
**Группа:** G1  
**Вес:** от 9 до 18 кг  
**Возраст:** прибл. от 9 месяцев до 4 лет

Установка детского кресла на сиденье переднего пассажира возможна только в сочетании с подготовкой. На ковшеобразных спортивных сиденьях и на облегченных ковшеобразных сиденьях установка детских кресел запрещена.

<sup>1</sup> Отдельное предложение ISOFIX Base.

<sup>2</sup> Предлагается также как Porsche Junior Plus Seat ISOFIT. ISOFIX/ISOFIT – это надежная, простая в использовании система крепления детских кресел, которая предусматривает жесткое соединение между кузовом и детским креслом.

**Настоящие рекордсмены  
всегда готовы взять на себе еще больше.**

**[1] Базовые опоры для багажника на крыше**

Данная система рассчитана на нагрузку на крышу автомобиля до 75 кг. На опоры могут устанавливаться различные держатели. Запираемые предохранительные фиксаторы и замки эффективно защищают от кражи.

Только для моделей 911 Coupé.

**[2] Держатель для велосипеда**

Для перевозки любых распространенных типов велосипедов (в том числе и детских) с диаметром рамы до 85 мм. Возможна установка до трех держателей. Запираемый.

**[3] Багажный бокс, узкий**

Запираемый пластиковый бокс серебристо-серого цвета с объемом 310 литров и интегрированным держателем для лыж. Открывается с двух сторон (длина 2260 мм, ширина 550 мм, высота 380 мм).

**[4] Держатель для лыж и сноубордов**

Предлагается в двух исполнениях: для перевозки до 4 пар лыж или до 2 сноубордов или же для перевозки до 6 пар лыж или до 4 сноубордов.

**[5] Поддон для переднего багажника (без илл.)**

Поддон точно соответствует форме багажника. Он не пропускает воду, и его можно мыть. Защищает багажник от грязи и повреждений. С надписью "PORSCHE".





**Есть просто принадлежности и есть принадлежности от Porsche Tequipment. Почувствуйте разницу.**

Принадлежности и продукты для ухода такие же, как и Ваш автомобиль: 100-процентные Porsche. Поэтому Вам без них не обойтись. Ведь они помогают сделать автомобиль еще более пригодным к повседневной эксплуатации и позволяют Вам надолго сохранить привлекательность своего 911-го. Согласитесь: других причин и искать не следует.

**[1] Чехол для открытых стоянок**  
Серебристый чехол, с гербом и надписью "Porsche", для открытых стоянок. Идеально подходит по форме, имеет водоотталкивающую поверхность и защищает от воздействия погодных условий, например, от солнечных лучей. Оснащен приспособлением для защиты от кражи.

Не предлагается для автомобилей с пакетом SportDesign или Aerokit Cup.



1

**[2] Чехол для крытых стоянок (Coupé/Cabriolet)**  
Идеальный по форме чехол из пропускающего воздух, антистатического и грязеотталкивающего материала для использования в гараже. С цветным гербом и надписью "Porsche". Предлагается для купе и кабриолетов, а также для автомобилей с пакетом SportDesign или Aerokit Cup.



2



**[1] Набор для ухода за купе**

Оптимальный набор в алюминиевом чемодане. Качественная, разработанная специально для Porsche автокосметика. В набор входят средство для удаления насекомых, шампунь, полироль для краски, твердый воск, очистители для стекол и кожи и прочие продукты. Все продукты также поставляются по отдельности.

**[2] Набор для ухода за кабриолетом**

Оптимальный набор в алюминиевом чемодане. Качественная, разработанная специально для Porsche автокосметика. В набор входят шампунь, твердый воск, очиститель для стекол, очиститель и кондиционер для кожи, а также средство для чистки тента и прочие продукты. Все продукты также поставляются по отдельности.

**[3] Набор для ухода за дисками**

Средства для очистки и ухода, а также щетки для легкосплавных дисков. Очиститель также поставляется в заправочном баллончике.

**[4] Заправочный баллончик (без илл.)**

Заправочный баллончик со средством для чистки дисков из набора для ухода за дисками.

**[5] Тряпочка из микроволокна (без илл.)**

Для эффективной и щадящей чистки сенсорного экрана РСМ и других чувствительных поверхностей в салоне. В комплект входят три тряпочки.

**[6] Скребок для льда**

Скребок для льда с алюминиевой телескопической рукояткой. С ним Вы легко очистите Ваш Porsche от снега и льда. Резиновая кромка позволяет легко вытирать воду.

**[7] Зарядное устройство Porsche Charge-o-mat II**

Зарядное устройство с функцией сохранения заряда и контроля АКБ. Для автомобилей без прикуривателя предлагается адаптер.

**[8] Адаптер для Porsche Charge-o-mat II (без илл.)**

Адаптер для автомобилей без прикуривателя.



1



2



3



6



7



## Услуги



### Официальные дилеры Porsche

Здесь опытные сотрудники окажут Вам надежную поддержку. Они предлагают разнообразные сервисные услуги, оригинальные запасные части, принадлежности и аксессуары высочайшего качества.

### Гарантия Porsche Approved на автомобили с пробегом

Мы гарантируем соблюдение высочайших стандартов Porsche для сохранения надежности автомобиля и его потребительской стоимости. Во всем мире. Это гарантия Porsche Approved.



### Porsche Exclusive

Эта программа позволит Вам так оформить заказ, чтобы с завода вышел Porsche, который бы полностью соответствовал Вашим пожеланиям – и визуально, и технически. В любом случае работа будет ручной.

### Porsche Classic

Ваш партнер по оригинальным запасным частям, технической литературе, продаже запчастей, обслуживанию, ремонту и реставрации классических Porsche. Более подробная информация – на сайте [www.porsche.com/classic](http://www.porsche.com/classic)



### Porsche Tequipment

Вы хотите сделать свой Porsche еще более индивидуальным? Подробную информацию Вы получите у дилеров Porsche, на сайте [www.porsche.com](http://www.porsche.com), а также по телефону +49 (0)711 911-25977. E-Mail: [customercenter-exclusive@porsche.de](mailto:customercenter-exclusive@porsche.de)

### “Christophorus”

Наш журнал, который выходит раз в два месяца. Все новости, интересные отчеты и интервью – все о марке Porsche.



### Porsche Assistance

Программа предлагает Вам высококачественный, надежный и эксклюзивный мобильный сервис. Вы автоматически становитесь участником программы после приобретения нового автомобиля.

### Porsche Driving Experience

#### 1. Porsche Travel Club

Эксклюзивные тренировки, увлекательные приключения и поездки. По дорогам и за их пределами. Информация по телефону +49 (0)711 911-23360.

E-Mail: [info@porschetravelclub.de](mailto:info@porschetravelclub.de)



### Porsche Financial Services

Привлекательные лизинговые ставки, кредитование, страхование или карточка Porsche – услуги Porsche Financial Services GmbH соответствуют уровню Porsche и ориентированы на будущее.

### 2. Porsche Sport Driving School

Здесь Вы можете не только отшлифовать свое мастерство, но и лучше узнать свой Porsche. Информация по телефону +49 (0)711 911-23364.

E-Mail: [sportdrivingschool@porsche.de](mailto:sportdrivingschool@porsche.de)



Новые каталоги Porsche Exclusive, Driver's Selection от Porsche Design, а также Porsche Driving Experience Вы можете получить у официальных дилеров Porsche.



### Driver's Selection от Porsche Design

Программа продуктов характеризуется функциональностью, качеством и отменным дизайном – неважно, идет речь об аксессуарах, модных товарах или багажных принадлежностях для Porsche.

### Клубы Porsche

С 1952 года 640 клубов Porsche, насчитывающие 181 000 членов, пропагандируют ценности Porsche. Более подробную информацию Вы можете получить по телефону +49 (0)711 911-23252 или на сайте [www.porsche.com](http://www.porsche.com)



### Porsche в Интернете

Познакомьтесь с очарованием Porsche также и в Интернете на сайте [www.porsche.com](http://www.porsche.com)

### Музей Porsche

Более 80 автомобилей расскажут Вам увлекательную историю Porsche. От истоков до сегодняшнего дня. Среди них – знаменитые модели, как 356, 911 и 917, а также много специальных экспонатов в уникальной атмосфере.







Внешний вид	Стр.	Салон	Стр.	Аудиотехника и коммуникация	Стр.
<input type="checkbox"/> 20-дюймовые колеса SportDesign	12	<input type="checkbox"/> Пакет отделки салона махагони	26	<input type="checkbox"/> Электронный журнал поездок	34
<input type="checkbox"/> 20-дюймовые колеса SportTechno	13	<input type="checkbox"/> Многофункциональное рулевое колесо с отделкой махагони, вкл. обогрев	26	<input type="checkbox"/> Телефонный модуль	34
<input type="checkbox"/> 20-дюймовые колеса Carrera S	13	<input type="checkbox"/> Накладка из махагони на центральной консоли	26	<input type="checkbox"/> Беспроводная трубка для телефонного модуля	35
<input type="checkbox"/> 20-дюймовые колеса Carrera S платинового цвета	13	<input type="checkbox"/> Пакет отделки салона карбоном	27	<input type="checkbox"/> Система голосового управления	35
<input type="checkbox"/> 20-дюймовые колеса Carrera S, блестящего черного цвета	14	<input type="checkbox"/> Многофункциональное рулевое колесо с отделкой карбоном, вкл. обогрев	27	<input type="checkbox"/> Подготовка для мобильного телефона	36
<input type="checkbox"/> 20-дюймовые колеса Carrera Classic	14	<input type="checkbox"/> Накладка из карбона на центральной консоли	27	<input type="checkbox"/> Porsche Vehicle Tracking System (PVTS)	37
<input type="checkbox"/> 20-дюймовые колеса Carrera S, комплект зимних колес	14	<input type="checkbox"/> Пакет отделки салона матовым алюминием	28		
<input type="checkbox"/> 19-дюймовые колеса Carrera комплект зимних колес	14	<input type="checkbox"/> Накладка из матового алюминия на центральной консоли	28	<b>Перевозки и уход</b>	<b>Стр.</b>
<input type="checkbox"/> Цепи противоскольжения	19	<input type="checkbox"/> Рычаг PDK из алюминия	28	<input type="checkbox"/> Детские кресла Porsche	40
<input type="checkbox"/> Крышки ступиц	20	<input type="checkbox"/> Рычаг PDK с отделкой алькантарой	29	<input type="checkbox"/> Подготовка для детского кресла	41
<input type="checkbox"/> Болты-секретки	20	<input type="checkbox"/> Рулевое колесо SportDesign	29	<input type="checkbox"/> Базовые опоры	42
<input type="checkbox"/> Декоративные колпачки	20	<input type="checkbox"/> Крышка отделения с гербом Porsche	30	<input type="checkbox"/> Держатель для велосипеда	42
<input type="checkbox"/> Проставки	20	<input type="checkbox"/> Коврики с окантовкой из нубука	30	<input type="checkbox"/> Багажный бокс, узкий	43
<input type="checkbox"/> Передняя облицовка SportDesign	8	<input type="checkbox"/> Резиновые коврики	31	<input type="checkbox"/> Держатель для лыж и сноубордов	43
<input type="checkbox"/> Пакет SportDesign	9	<input type="checkbox"/> Кожаный чехол для ключа	31	<input type="checkbox"/> Поддон для переднего багажника	43
<input type="checkbox"/> Пакет Aerokit Cup	10	<input type="checkbox"/> Окрашенный ключ от автомобиля	31	<input type="checkbox"/> Чехол для открытых стоянок	44
<input type="checkbox"/> Спортивная выпускная система	11			<input type="checkbox"/> Чехол для крытых стоянок	45
<input type="checkbox"/> Спортивные выхлопные патрубки	11			<input type="checkbox"/> Набор для ухода за купе	46
				<input type="checkbox"/> Набор для ухода за кабриолетом	46
				<input type="checkbox"/> Набор для ухода за дисками	46
				<input type="checkbox"/> Заправочный баллончик	46
				<input type="checkbox"/> Тряпочка из микроволокна	47
				<input type="checkbox"/> Скребок для льда	47
				<input type="checkbox"/> Зарядное устройство Porsche Charge-o-mat II	47
				<input type="checkbox"/> Адаптер для Porsche Charge-o-mat II	47

Модели 911 (серия 991, данные в скобках для автомобилей с PDK):

Расход топлива, л/100 км в городе 14,1 (12,4)–12,8 (11,2) · за городом от 7,2 (6,9) до 6,8 (6,5) · в среднем 9,7 (8,9)–9,0 (8,9); выбросы CO<sub>2</sub>, г/км 229 (210)–212 (194); класс эффективности в Германии: 911 Carrera/Carrera Cabriolet G (F)/Carrera S/Carrera S Cabriolet G (G); класс эффективности в Швейцарии: 911 Carrera/Carrera Cabriolet/Carrera S/Carrera S Cabriolet G (G).

Действительно только для указанных стран.





Сохраняем за собой право на исправление неточностей и внесение изменений.

Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG поддерживает использование бумаги, изготовленной из восстанавливаемых лесных ресурсов. Бумага для настоящего каталога сертифицирована по строгим правилам PEFC (программа поддержки лесной сертификации).

Porsche, герб Porsche, 911, Carrera, PDK, Tequipment и прочие являются зарегистрированными товарными знаками Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.  
Porscheplatz 1  
70435 Stuttgart  
Germany

© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, 2012  
Версия: 05/12

Printed in Germany  
WSL71301000569 RU/WW